



Anytime Books 1

与 Emotions

有关的口语表达

李宝瑛 Isaac Durst/编著

英语应该这么说

- 韩国著名英语专家李宝瑛倾力作品
- 感受丰富的情感世界，学习地道的口语惯用语，第一时间脱口表达
- 100个与Emotions相关的常用口语惯用语
- 100个时尚小对话
- 地道实用，酷辣风趣



大连理工大学出版社



英语应该这么说

与 Emotions

有关的口语表达

李俊峰 Susan Carter 编写

1. 表达喜悦、惊讶、兴奋等情绪的常用表达

2. 表达悲伤、沮丧、愤怒等情绪的常用表达

3. 表达惊讶、好奇、怀疑等情绪的常用表达

4. 表达同情、理解、安慰等情绪的常用表达

5. 表达感谢、赞赏、鼓励等情绪的常用表达

Anytime Books 1

英语应该这么说

与*Emotions*有关的口语表达

李宝瑛 Isaac Durst/编著

李宏 金慧/译

大连理工大学出版社

Copyright © 2002 by Nexus Press Ltd., Seoul, Korea
All rights reserved. Simplified Chinese Translation Copyright 2004 by Dalian University of Technology Press. The Chinese language edition published by arrangement with Nexus Press Ltd., Seoul through Zhengchang Entertainment Investment Co., Ltd.
ISBN: 89-8220-141-693740

© 大连理工大学出版社 2004

本书中文简体字版本经 Nexus 图书出版公司授权大连理工大学出版社出版并在中国大陆地区销售。未经出版者书面许可,书中任何部分不得以任何形式被再使用和制作(除非在评论性文章中可以有简短的引用)。

著作权合同登记号:06-2003年第161号

版权所有·侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

英语应该这么说 与 Emotions 有关的口语表达 / 李宝瑛, (美)德斯特(Durst, I.) 编著; 李宏, 金慧译. — 大连: 大连理工大学出版社, 2004.5
ISBN 7-5611-2547-X

I. 英… II. ①李… ②德… ③李… ④金… III. 英语—口语 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 115007 号

出版发行: 大连理工大学出版社

(地址: 大连市凌水河 邮编: 116024)

印刷: 沈阳新华印刷厂

幅面尺寸: 140mm × 185mm

印 张: 5.5

字 数: 114 千字

插 页: 2

出版时间: 2004 年 5 月第 1 版

印刷时间: 2004 年 5 月第 1 次印刷

责任编辑: 徐言春 章蓓蓓

封面设计: 宋 蕾

责任校对: 刘 森

定 价: 14.80 元

电 话: 0411-84708842

传 真: 0411-84701466

邮 购: 0411-84707961

E-mail: dutp@dutp.cn

URL: <http://www.dutp.cn>

作者简介



李宝瑛

李宝瑛老师毕业于梨花女子大学英语教育系、韩国外国语大学同声传译研究生院韩英系。现在她通过现场直播《EBS-FM Morning Special》和《EBS-TV 英语会话》,以及《KBS2-FM FM 大行进》的“李宝瑛的 Yes, I can!”等活泼的电视节目为学习英语的韩国人授业解惑。

首次以《边听边整理李宝瑛的 120 分钟英语语法》一书对繁杂的英语语法学习指出了一套行之有效的解决方案的李宝瑛老师,此次将推广她收集了许多生动活泼的英语惯用口语表达的 Anytime Books 系列。通过电视节目,这一系列书将展示其出色的教学方法和训练有素的解说能力。

李宝瑛老师现在创建了在线英语网页 Feeling English(www.eboy-oung.com),通过电影、歌曲、书、讲义等传播英语所特有的深厚的意蕴和趣味。



阿里扎·德斯特(Isaac Durst)

作为《EBS-FM Morning Special》的共同主办者而广为人知的阿里扎,主要从事于模仿吉姆·凯利的表情演技和脚本。这位身材高大的英语老师在结束了 1988 年在延世大学语言研修课程之后的 1991 年冬天开始了在研究生院东亚艺术学博士课程的学习,与韩国结下了不解之缘。

之后,作为韩中大学、韩城大学的英语讲师及韩西大学的助教而积累了不少英语教学经验的他于 2000 年开始做《EBS-FM Morning Special》节目,随之他的名字也日渐家喻户晓。通过共同主办《EBS-FM Morning Special》及《少儿请这样学习英语》、Arirang TV 《Happy Station》、OON 《Upgrade your TOEIC Listening》、《Upgrade your Drama Listening》等电视节目增加了其英语教学的兴趣和深度。他通过共同编辑这套系列教材向诸位展示不同主题的英语惯用口语表达系列。

SAN 95/09



大家好！我是李宝琰！

现在就让我们感受一下和英语俚语的亲密接触吧！

事实上对于学习英语的人来说，不使用俚语也是可以说话或是写文章的。反倒是使用俚语不当的话，常常会引起不必要的误会。

但是你有没有过这种经验？当第一次学 A dog's life 时，会因为它和一部电影的片名《狗日子》一样而觉得它异常的熟悉，或者它和我们常说的“……活得都不如狗”意思完全吻合，觉得非常不可思议。

学生时代读过的英文小说和喜欢的电视系列剧中偶尔出现的俚语和俗语，现在都作为宝贵的记忆和财富留在了我的脑海里。一些看起来很简单的词组合到了一起变成了另一种意思，而观众们听到这些话后又爆发出阵阵笑声时，我告诉自己“只有听懂了那些句子，我才能跟他们一样笑出来。”而这也成为了我学习英语的一种动力。

当然同一个词也会当做不同的意思来使用。“像狐狸一样……”这句话在我们看来无论如何也不能是什么好话，但是英语中 cunning as a fox 就是“像狐狸一样聪明伶俐”的意思。还有，当想说某人可爱时，说 10 遍 cute，也不如说一句 She's as cute as a button. 能更让人明白你的意思。因此，俚语可以更有效、更准确地表达出说话者的意思。

在学习英语的过程中，俚语带给我们的不就是轻松愉

快,并能引起人食欲的“柠檬”一样的感觉吗?

如果说语言是“文化”的基础,那么通过他们的俗语俚语就能窥视出他们对于事物的看法,以及表现事物的方法。而通过两国间相似语言的比较,我们不但能了解两国间语言上的差异,更重要的是我们还能以此了解他们的思维方式。

但是,如果因此而过度使用俚语,或误用俚语的话,那将会产生极大的副作用。所以这次只选取了五个较常用的题目,围绕各题目选取了一百个俚语,希望通过 Anytime Books 这个系列让大家了解各种俚语的正确意义及用法。为了更好地学习英语,为了有朝一日能随心所欲、自由自在地使用这些俚语,并以此能说出更精彩的话、写出更声情并茂的文章,让我们想像着这一天的来临,一起走进这俚语的世界吧!

李宝瑛



大家好,我是阿里扎!

让我们一起走进俚语的世界吧!

This is a new series of books which was written to provide an indepth look at some of the many idioms in the English language. While there are already a great number of books on idioms, this book differentiates itself from others by providing detailed explanations of why each particular idiom is used and then by using the idioms both properly and in their correct context. Too many times, students of the English language know the idiom itself but don't really know how to use it or even know what it means. This book attempts to correct these problems in a fun way. Writing this book was very pleasurable experience for me, as it has enabled me to grow closer to the English language and to gain an even deeper appreciation for the beauty and creativity of the English language.

Of course, writing this book would not have been possible without the help of others. I would like to thank Li Baoying for all of her inspiration and energy. I would also like to thank my good friend Michael Putlack, without whom the writing of this book would not have been possible. I hope that you get as much pleasure out of reading this book as I did in writing it. Good luck in your continued studying of English, and I hope that you will be able to make use of some of the following expressions.

One small act of kindness goes a long way.

Isaac

- Anytime Books 1 [情感篇]
李宝瑛、阿里扎的 *Talk about Emotions*
- Anytime Books 2 [体育篇]
李宝瑛、阿里扎的 *Talk about Sports*
- Anytime Books 3 [食物篇]
李宝瑛、阿里扎的 *Talk about Food*
- Anytime Books 4 [动物篇]
李宝瑛、阿里扎的 *Talk about Animals*
- Anytime Books 5 [身体篇]
李宝瑛、阿里扎的 *Talk about Body*

攻克五大主题！

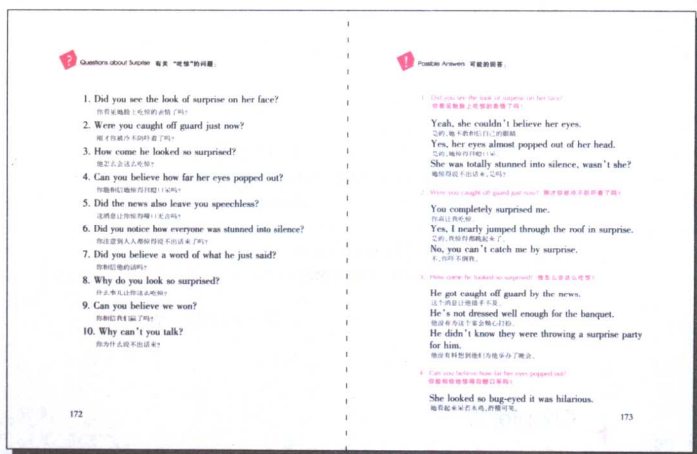
不要盲目地背诵大量的英语俚语、俗语。只要背熟与情感、体育、动物、食物、身体五大主题有关的常用俚语的话，日常生活中的英语就 No Problem!

围绕各主题分别选取了 100 个常用俚语！

李宝瑛和阿里扎的 Anytime Books 从我们的日常生活中挑选了几个主要题目，并根据这些主题各挑选了 10 个关键词，再精挑细选出了和这些关键词有关的俚语。

听录音，背俚语！

李宝瑛和阿里扎对主题简单明快的讲解及书中的会话例文都以纯正的英语发音收录在磁带中。有空的时候就将从书中学到的内容，一边听录音一边巩固一下吧！



特别栏目 把趣味性和知识性兼备的 Reading Article 作为额外的收获吧!

课文中的俚语的练习一、二和其他介绍丰富有趣的小知识的部分构成了本系列的 Reading Article。

录音带收录了“李宝瑛和阿里扎的主题讲解+课文中的会话例文”

★李宝瑛和阿里扎老师的主题讲解被归纳整理成文字放在了各章的开头。请大家仔细体会其中的实用性和生动性!

Contents

Chapter 1.

Anger 愤怒

01	be red in the face	18
02	hit the ceiling	19
03	blow one's top	20
04	hot under the collar	21
05	one's blood is boiling over	22
06	steam is coming out of one's ears	23
07	jump down one's throat	24
08	grind one's teeth	25
09	erupt like a volcano	26
10	push one's buttons	27

Questions about Anger | Possible Answers

Chapter 2.

Boredom 厌倦

01	twiddle one's thumbs	34
02	be bored out of one's mind	35
03	be bored to death	36
04	put someone to sleep	37
05	climb the walls	38
06	so bored(that)one can't even think straight	39
07	minutes seem like days	40
08	as stale as three-day old bread	41
09	stare at the clock	42
10	crawl by at a snail's pace	43

Questions about Boredom | Possible Answers

Chapter 3.

Curiosity 好奇心

01	curiosity killed the cat	50
02	keep one's eyes on something	51
03	snoop around	52
04	be nosy	53
05	fish for something	54
06	pick someone's brain	55
07	dying to find out	56
08	the suspense is killing me	57
09	can't sleep without knowing	58
10	can't wait for another minute	59

Questions about Curiosity | Possible Answers

Chapter 4.

Embarrassment 尴尬

01	put one's foot in one's mouth	66
02	let the cat out of the bag	67
03	step on one's toes	68
04	with one's tail between one's legs	69
05	lose face	70
06	catch one with one's pants down	71
07	eat one's words	72
08	have egg on one's face	73
09	spill the beans	74
10	air one's dirty laundry	75

Questions about Embarrassment | Possible Answers

Chapter 5.

Exhaustion 筋疲力尽

01	forty winks	82
02	all worn out	83
03	take a cat nap	84
04	burn the candle at both ends	85
05	catch one's breath	86
06	run out of breath	87
07	sleep for days	88
08	one's entire body aches	89
09	catch some Zs	90
10	hit the hay	91

Questions about Exhaustion | Possible Answers

Chapter 6.

Fear 恐惧

01	scared stiff	98
02	as white as a ghost	99
03	shake like a leaf	100
04	make one's hair stand on end	101
05	get cold feet	102
06	one's heart stands still	103
07	chicken out	104
08	yellow-bellied	105
09	make one's skin crawl	106
10	have a yellow streak	107

Questions about Fear | Possible Answers

Chapter 7.

Happiness 幸福

01	walk on sunshine	114
02	happy camper	115
03	as happy as a clam	116
04	grin from ear to ear	117
05	on cloud nine	118
06	jump for joy	119
07	have a ball	120
08	be in seventh heaven	121
09	feel like a million dollars	122
10	fly high	123

Questions about Happiness | Possible Answers

Chapter 8.

Sadness 悲伤

01	cry a river	130
02	feel blue	131
03	shed crocodile tears	132
04	cry over spilt milk	133
05	have a long face	134
06	have a broken heart	135
07	eat one's heart out	136
08	have a heavy heart	137
09	be down in the dumps	138
10	get over	139

Questions about Sadness | Possible Answers

Chapter 9.

Shyness 害羞

01	as quiet as a lamb	146
02	as timid as a mouse	147
03	cat gets one's tongue	148
04	have butterflies in one's stomach	149
05	hide in the corner	150
06	bury one's head in the sand	151
07	come out of one's shell	152
08	have sweaty palms	153
09	as bashful as a baby	154
10	live like a hermit	155

Questions about Shyness | Possible Answers

Chapter 10.

Surprise 惊讶

01	be caught off guard	162
02	Holy cow!	163
03	bat an eyelash	164
04	eyes pop out	165
05	raise one's eyebrows	166
06	be bug-eyed	167
07	boggle one's mind	168
08	for crying out loud	169
09	can't believe one's eyes	170
10	be made speechless	171

Questions about Surprise | Possible Answers



那么, 现在开始吧!

